

中華民國 99 年 9 月 21 日
收文第 0990015563 號
檔號 1304 年限 10



教育部 書函

地址：10051臺北市中正區中山南路5號
傳真：(02)23976916
聯絡人：柯瑛娥
電話：(02)77365771



受文者：國立東華大學

擬：文傳閱後存查

發文日期：中華民國99年9月20日
發文字號：台研字第0990161928號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文（0161928A00_ATTCH2.TIF，共1個電子檔案）

專案助理 吳淑美

羅正心

主旨：函轉行政院原住民族委員會修正「原住民族綜合發展基金貸款須知」附件四之修正令及其相關附件各乙份，請查照轉知。

說明：依據行政院原住民族委員會99年9月17日原民經字第09900482443號函辦理。

正本：部屬機關學校、館所、各私立大專校院、本部各單位
副本：行政院原住民族委員會

99/09/20
16:16:46

依分層負責規定授權單位主管決行

檢：1. 影奉台達各系所周知
2. 影奉文陳存

代為決行

助理張研鈺 0921/1100

院長 施正鋒 21/11/09

檔 號：
保存年限：

行政院原住民族委員會 函

地址：103台北市大同區重慶北路2段172號

承辦人：李康寧

電話：(02)2557-1600分機1526

傳真：(02)2557-8798

EMAIL：kony@apc.gov.tw

受文者：教育部

發文日期：中華民國99年9月17日

發文字號：原民經字第09900482443號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：修正令（含行政規則條文）（099Y0D025129-01.pdf、099Y0D025129-02.doc，共2個電子檔案）

調整速別	普通件
核准人員	

2/17 145

主旨：「原住民族綜合發展基金貸款須知」附件四，業經本會於99年9月17日以原民經字第09900482441號令修正，茲檢附修正令1份，請查照並轉知所屬。

正本：行政院各部會行處局署、臺北市政府、高雄市政府、各縣市政府、本會各單位

副本：行政院法規委員會(含附件)、本會法規委員會(含附件)、李科員康寧(含附件)、本會經濟及公共建設處(含附件)

99/09/17
09:19:22

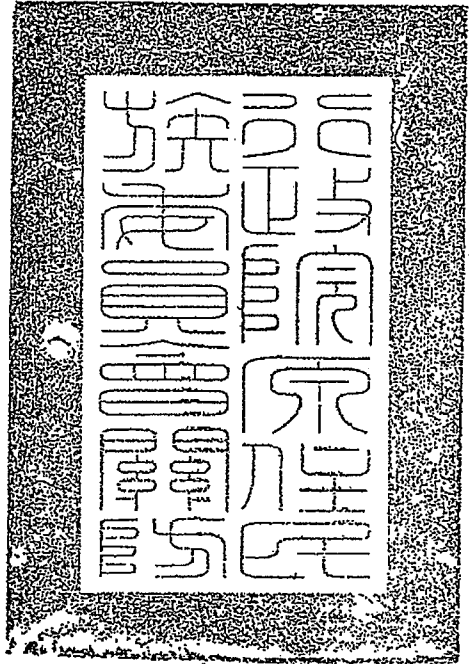
檔 號：

保存年限：

行政院原住民族委員會 令

發文日期：中華民國 99 年 9 月 17 日

發文字號：原民經字第 09900482441 號



修正「原住民族綜合發展基金貸款須知」附件四，並自即日生效。

附修正「原住民族綜合發展基金貸款須知」附件四

主任委員 孫大川

Paelabang danapan

3

原住民族綜合發展基金 ☐ 原住民經濟產業貸款 ☐ 原住民青年創業貸款 貸款計畫申請書

申請人對本貸款如有問題，請直接向經辦機構洽詢，萬勿委託他人代辦，以防錢財詐騙

申請人基本資料表

申請人姓名				性 別			
出生年月日	年	月	日	聯絡電話	()		
國民身分證 統一編號				e-mail			
				手 機			
				傳 真	()		
戶籍地址	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	縣(市)	鄉(鎮市區)	村(里)			
		街(路)	段	巷	弄	號	樓
聯絡地址	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	縣(市)	鄉(鎮市區)	村(里)			
		街(路)	段	巷	弄	號	樓
學 歷	學校或相當學歷資格名稱(全銜)			系(科)所		畢 業 時 間	
						年 月	
						年 月	
訓練業	職業訓練機構名稱		職 類	開 訓 日 期		結 訓 日 期	
				年 月		年 月	
				年 月		年 月	
經歷	服務處所名稱		職 稱	到 職 日 期		離 職 日 期	
				年 月		年 月	
				年 月		年 月	
				年 月		年 月	
婚姻	<input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 未婚	配偶姓名		國民身分證 統一編號			
申請貸款金額	無擔保貸款 元			合計		元	
	擔保貸款 元						

- 一、本申請書(含事業計畫書)填資料皆屬實情，並同意經辦機構、行政院原住民族委員會及其他經財政部指定或與經辦機構因業務需要訂有契約之機構(以下簡稱前揭機構)，於其營業登記項目或章程所定業務之需要等特定目的之範圍內，得蒐集、電腦處理及利用本人之個人資料，且前揭機構亦得提供其所蒐集之本人資料予經辦機構，特此聲明。
- 二、徵信時借款人逕向經辦機構之徵信人員繳納查詢費用。

申請人簽章：_____

直轄市區、鄉 (鎮市區)公所 審查項目	申請人資料	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	申請人國民身分證正反面(含配偶)、戶籍謄本或戶口名簿影印本三份。(申請人應具有原住民身分)	
	職業訓練證照 (申請青年創業貸款者)	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	參加政府職業訓練取得結業證書或技術檢定合格證書或相關職業執照影印本三份。	
	2位連帶保證人 (無擔保貸款者)	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	連帶保證人在職(服務)證明書及薪資證明文件正本一份影本二份。	
	擔保品證明文件 (擔保貸款者)	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	不動產者為其土地或建築改良物登記謄本或動產者為承辦金融機構認可之相關文件。	
	擇一徵取	事業用地合法使用證明 (農林漁牧業者)	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	事業地土地登記簿謄本、地籍圖謄本(土地為租、借用者，土地所有人之使用同意書影印本)三份。
		合法營業證明 (工商業者)	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	營利事業登記影印本或目的事業主管機關立案證明文件影印本三份。
	貸款事業計畫書	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	已詳實填寫貸款事業計畫書如附件	

主任秘書

直轄市區

主辦人：

課長：

秘書：

鄉(鎮市區)長：

原住民族綜合發展基金貸款事業計畫書

事業資料表

一、事業名稱（全銜）											
二、經營型態		<input type="checkbox"/> 股份有限公司 <input type="checkbox"/> 有限公司 <input type="checkbox"/> 合夥 <input type="checkbox"/> 獨資 <input type="checkbox"/> 合作社									
三、 事業 地址	公 司						電 話	()			
	營業場所							()			
	工 廠							()			
農 業 設置地點							()				
四、主要產品 (或業務)名稱											
五、現有員工人數 (不包括本人)		大專以上	男	人	女	人	合 計	人			
		高中職以下	男	人	女	人					
六、現有 生財器具 或生產設備	名	稱	數	量	名	稱	數	量			
七、貸款 主要具體 用途	生財器具或生產設備名稱 (含數量及單價)		金額		購置情形		付款情形				
					<input type="checkbox"/> 已購置 <input type="checkbox"/> 預備購置		<input type="checkbox"/> 已付款 <input type="checkbox"/> 未付款				
					<input type="checkbox"/> 已購置 <input type="checkbox"/> 預備購置		<input type="checkbox"/> 已付款 <input type="checkbox"/> 未付款				
					<input type="checkbox"/> 已購置 <input type="checkbox"/> 預備購置		<input type="checkbox"/> 已付款 <input type="checkbox"/> 未付款				
					<input type="checkbox"/> 已購置 <input type="checkbox"/> 預備購置		<input type="checkbox"/> 已付款 <input type="checkbox"/> 未付款				
					<input type="checkbox"/> 已購置 <input type="checkbox"/> 預備購置		<input type="checkbox"/> 已付款 <input type="checkbox"/> 未付款				
					<input type="checkbox"/> 已購置 <input type="checkbox"/> 預備購置		<input type="checkbox"/> 已付款 <input type="checkbox"/> 未付款				
					<input type="checkbox"/> 已購置 <input type="checkbox"/> 預備購置		<input type="checkbox"/> 已付款 <input type="checkbox"/> 未付款				
	小 計								元		
	週 轉 金								元		
合 計								元			

八、預估一年營業收入	元
九、預估一年損益：(算法如下)	
(一) 營業收入_____元－營業成本_____元＝營業毛利_____元 (二) 營業毛利_____元－管銷費用_____元＝營業淨利_____元 (三) 營業淨利_____元＋營業外收入_____元－營業外支出_____元 ＝本期損益_____元	
十、 申貸經辦機構	<input type="checkbox"/> 合作金庫商業銀行_____ (部) 分行 <input type="checkbox"/> 臺灣土地銀行_____ (部) 分行 <input type="checkbox"/> _____ 農會
十一、事業經營計畫	
(一) 商品名稱及價格：_____ _____ _____	
(二) 主要用途、功能及特點：_____ _____ _____	
(三) 銷售方式：_____ _____ _____	
(四) 營業時間及尖峰時段：_____ _____ _____	
(五) 現有 (或潛在) 客源及如何擴大客源：_____ _____ _____	
(六) 償貸計畫：_____ _____ _____ _____	
(七) 自傳簡述 (含創業動機)：_____ _____ _____ _____ _____	
(本表如不敷使用，請自行貼頁)	

十二、執行計畫所需資金總額			元	
十三、 申請貸款總額	無擔保貸款	元	合 計	元
	擔保貸款	元		
申請日期：民國 年 月 日				

「事業計畫書」填寫方式摘要說明

注意事項

- 申請人應為所創事業之負責人，事業體為公司行號者，相關合夥人（或股東）須皆為原住民，並以其負責人或法定代理人為申請人。事業體為合作社者，其社員應百分之八十以上具有原住民身份，且其負責人或法定代理人須具有原住民身份，並以其為申請人。
- 合法營業證明如下：
1. 經營農漁業生產、加工、運銷、倉儲、休閒農漁業、農漁業發展、工商業或工廠者（擇一檢附）：商業登記證明文件、稅籍登記證明文件、工廠登記證影本、養殖場登記文件、漁業執照或政府機關核發之相關證明文件。
 2. 從事各項靠行、連鎖或加盟事業者（擇一檢附）：靠行契約書影本及職業駕照影本、連鎖契約書影本、加盟契約書影本。尚未簽妥以上契約書者，徵取加盟草約或類同文件影本，並於貸放之日起三個月內徵取加盟契約書影本。
- 申請擔保貸款應提供十足抵押品；申請無擔保貸款應依徵取二位連帶保證人。
- 申請人或其配偶有違法背信或有退票或借款、信用卡延滯等不良紀錄者，影響承辦銀行授信，將無法獲得貸款，請勿提出申請。
- 本申請書應由申請人親自用鋼筆或原子筆正楷詳實填寫一份及影印二份，正本送貸款經辦機構，影本留該鄉（鎮、市、區）公所及送所屬直轄市、縣（市）政府。
- 各欄位資料務請填寫清楚，如不敷填寫時，請自行另加附頁；表示金額者，均以新臺幣元為單位。
- 計畫內容或填寫方式如有疑問，請直接向各鄉（鎮、市、區）公所或直轄市、縣（市）政府洽詢。
- 一、「創辦事業名稱」欄：請依登記證照填入，無農牧場登記證之農牧業，依現行事業名稱填寫如「XX農場」。
 - 二、「經營型態」欄：請依登記證照勾選事業體之組織型式一種，並檢附所創事業資料。
 - 三、「事業地址」欄：請參照登記證照，詳細填入公司營業場所、工廠地址；農牧業則須依土地登記謄本詳細填入所使用土地之地段地號。
 - 四、「主要產品（或業務）名稱」欄：請簡要填入實際經營之業務內容或一、二種具代表性產品名稱。如「從事XXX之服務」、「設廠製造XXX」、「從事XXX之買賣」、「種植（養殖）」

XXX農（漁）產品」等。

五、「現有員工人數」欄：填寫正式開業後第一年內可能雇用之工作人員數。

六、「現有生材器具或生產設備」欄：填寫以自籌資金已購買之各項設備，服務業填寫生財器具，製造業填寫生產機器，農牧業則填寫「生產資材及設施」。其中「生產資材」指生產用之工具儀器、機器或生產用之消耗品，如園藝用之塑膠袋、太空包」等；「生產設施」指永久性或半永久性之固定設施，如溫室栽培床等。

七、「貸款主要具體內容」欄：指預定使用貸款金額購買之生財器具或生產設備（如裝潢、貨車、公務用事務機器、機器設備、廠房、生產資材或設施等）及週轉金（如進貨、薪資、消耗品等流動資金）。

八、「預估第一年營業收入」欄：填入貸款後第一年全年之預估營業收入。

九、「預估第一年損益」欄：請依空格填入各項金額，最後所得為預估第一年損益情形。

「營業收入」：是指出售產品或提供服務予顧客所獲得的收入。

「營業成本」：是指已售產品取得時所發生的直接或間接成本，包裝進貨成本、進貨費用，但進貨退出、進貨折扣等須由總成本中減除，以計算正確之成本數字，如企業尚有期末存貨亦應減除。

「管銷費用」：是指銷售及管理部門所發生之費用，包括薪資、租金、水電費、郵電費、廣告費、差旅費、銷貨運費、折舊等。

「營業外收入」及「營業外支出」：是指非由企業主要營業活動所產生的收益及費用支出，收益包括租金收入、利息收入、資產處分所得；費用支出包括利息支出、資產處分損失等。

十、「申請貸款銀行」欄：依據事業設置地點，自行選定經辦銀行（部）分行或農會之名稱。

十一、「創業經營計畫」欄：請依所列各項重點以條列方式覈實敘明，如本表格不敷使用，請自行貼頁。

十二、「執行計畫所需資金總額」欄：指實際執行本事業計畫書所需之總資金。

十三、「申請貸款總額」欄：申請貸款之金額，合計後填入。